

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des produits de
l'ameublement

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6B1, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet SOFT SEATING -FAUTEUIL COLLABORATIF	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP731-123071/D	Date 2013-05-07
Client Reference No. - N° de référence du client 20123071	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier pq419.EP731-123071	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PQ-419-62653	
Date of Original Request for Standing Offer 2013-04-29	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-05-13	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gauthier, Claire	Buyer Id - Id de l'acheteur pq419
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0938 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5706
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La modification No. 001 a pour but de répondre aux questions soulevées durant la période de demande de soumissions.

La date de fin de l'invitation demeurera inchangée.

Q.1. Quelle est la première date prévue de livraison?

R.1 La demande est pour la mise en place d'une offre à commandes principale et régionale (OCPR) et par conséquent, le calendrier de livraison sera fourni au soumissionnaire choisi au moment de l'octroi.

Q.2. Aux articles 5.2.4 et 5.2.5, les sièges 4 et 5 décrivent et illustrent des chaises précises. Les exigences et les caractéristiques sont propres à ces produits, ce qui empêche les autres soumissionnaires de les respecter. Tant que la fonction est semblable, veuillez accepter un plus grand éventail de formats et de style dans le cadre de la soumission par les fournisseurs.

R.2 Les spécifications pour les sièges 4 et 5 sont ouvertes à la concurrence. Reportez-vous à la section 2 pour apporter une modification aux exigences pour le siège no 5.

Q.3. 5.2.4 et 5.2.5 : Les sièges 4 et 5 ont une fonction similaire, quoique l'exigence relative au dossier incurvé pour le siège 5 puisse empêcher certains fournisseurs de soumissionner. Veuillez accepter le même format pour les sièges 4 et 5.

R.3 Consultez la section 2.

Q.4. 5.2.4 et 5.2.5 : Notre produit a une fonction similaire, veuillez indiquer s'il est acceptable. Dans le cas contraire, nous ne serons pas en mesure de soumissionner.

R.4 Aucune préqualification du produit ne sera effectuée avant la clôture de l'appel d'offres. Veuillez vous reporter à R.2 et R.3.

Q.5. À l'article 5.2.8.3.1, l'exigence relative au moulage dans du bois de placage certifié par le FSC restreint le nombre de fournisseurs susceptibles de soumissionner et n'offre aucun avantage fonctionnel. Veuillez accepter une option en plastique moulé, comme à l'article 5.2.8.2.1.

R.5 L'exigence relative au fini pour le siège 8b, qui exige un moulage dans du bois de placage FSC, est ouverte à la concurrence, et par conséquent, une option en plastique moulé ne peut pas être acceptée.

Q.6. 5.2.9.1.3 : Une option à base monobloc serait-elle acceptable comme option de rechange aux quatre pieds pour les sièges 8a et 8b?

R.6 Non, tel qu'il est précisé, les sièges 9a et 9b doivent comporter quatre pieds (rectilignes, carrés ou ronds).

Q.7. 5.2.11.1.3 : L'exigence relative à l'absence de pieds ou de base visible est unique à un groupe sélectionné de fabricants. Notre siège comporte des pieds, veuillez indiquer s'il est acceptable.

R.7 Consultez la section 2.

Q.8. 5.3.1.3.1 : Nous fournissons une cloison de 36 po (L) x 36 po (P) x 51 po (H), est-ce acceptable?

R.8 Consultez la section 2.

Q.9. Chaise no 10 : Il s'agit d'une conception tout à fait unique, ce qui restreint notre capacité à soumissionner. Sa fonction est simplement celle d'une chaise de cafétéria. Les détails esthétiques précisés n'offrent aucun avantage fonctionnel. Veuillez ouvrir cette spécification afin de permettre d'autres options fonctionnelles.

R.9 Aucune préqualification du produit ne sera effectuée avant la clôture de l'appel d'offres. Les spécifications pour le siège no 10 sont ouvertes à la concurrence.

Modifications à l'annexe A-1

Section 2 de la modification 001 est levée pour permettre la modification du document. (Annexe A-1)

À l'annexe A-1, article 5.2.5.1.1

Supprimer en entier

5.2.5.1.1 Chaise à tablette à dossier incurvé.

Insérer :

5.2.5.1.1 Chaise à tablette à dossier incurvé ou droit.

À l'annexe A-1, article 5.2.11.1.3

Supprimer en entier

5.2.11.1.3 Aucun pied ni base visible.

Insérer :

5.2.11.1.3 Les pieds ou la base ne doivent pas être visibles.

À l'annexe A-1, article 5.3.1.3.1

Supprimer en entier

5.3.1.3.1 Dimensions totales des cloisons en forme de L : 978 mm L x 978 mm P x 1 372 mm H (38½ po L x 38½ po P x 54 po H) +/-51 mm (2 po).

Insérer :

5.3.1.3.1 Dimensions totales des cloisons en forme de L : 978 mm L x 978 mm P x 1 372 mm H (38½ po L x 38½ po P x 54 po H) +51 mm/-76 mm (+2 po/-3 po).